

---

"Bibliografia publikacji pracowników  
Instytutu Filologii Germańskiej  
Uniwersytetu Łódzkiego (1964-1980)",  
Krzysztof A. Kuczyński, [w:] "Acta  
Universitatis Lodziensis, Folia  
Litteraria", 5, 1982 : [recenzja].

---

Kwartalnik Historii Nauki i Techniki 28/3-4, 684-685

---

1983

Artykuł umieszczony jest w kolekcji cyfrowej Bazhum, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych tworzonej przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego.

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie ze środków specjalnych MNiSW dzięki Wydziałowi Historycznemu Uniwersytetu Warszawskiego.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



Stanisław Brzozowski: *Tradycje polsko-szwedzkiej współpracy w przyrodniczych podstawach rolnictwa*. „Wszecławiat” t. 83 z. 1—2 maj 1982 s. 14—15; tenże: *Polish-Swedish Contacts in the Farming Sciences*. „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego — Prace Historyczne”, z. 61: 1979 s. 91—106.

W geografii stosunków dwustronnych w naukach gospodarstwa wiejskiego, rozbudowanych w XIX i początkach XX wieku, zupełnie nieopracowanym problemem pozostają związki Polski ze Szwecją; obecne zaś kontakty polskich uczonych i praktyków rolnictwa z rozwiniętymi krajami Zachodu są znacznie ograniczone. W tym kontekście obie prace Stanisława Brzozowskiego, poświęcone polsko-szwedzkiej współpracy w dziedzinie szeroko pojętego rolnictwa, przypominając możliwości i historyczne fakty w tym zakresie, nabierają dodatkowego znaczenia. Niemniej jednak podstawowym ich walorem jest wyczerpująca informacja o tradycji i charakterze tych kontaktów. Wieloaspektowe i skomplikowane zagadnienie ujęte jest merytorycznie z wypunktowaniem ważniejszych momentów w dziejach tej współpracy, bo autor jest specjalistą w zakresie historii gospodarstwa wiejskiego.

Pierwsza praca — zatytułowana *Tradycje polsko-szwedzkiej współpracy w przyrodniczych podstawach rolnictwa* — ma charakter popularyzatorskiego artykułu i skutkiem tego skupia się tylko na najważniejszych aspektach polsko-szwedzkich kontaktów. Na wstępie autor krótko przedstawia rolnicze warunki obu krajów i omawia dzieje najwcześniejszych powiązań na polu teorii i praktyki rolnictwa do początków XIX wieku. Następnie przechodzi do bardziej szczegółowej charakterystyki obustronnych kontaktów w drugiej połowie XIX wieku i na początku obecnego stulecia. Hodowla roślin, zootechnika, weterynaria i leśnictwo były, według autora, głównymi płaszczyznami współpracy przynoszącymi obu stronom duże korzyści. Omawiany artykuł jest skróconą wersją drugiej (chronologicznie pierwszej) pracy S. Brzozowskiego wydanej w języku angielskim.

Publikacja *Polish-Swedish Contacts in the Farming Sciences* mimo podobnej struktury jest obszerniejszą, szczegółową pracą *stricto* naukową. Między innymi dzięki odwołaniu się do źródeł ma wartość nie tylko informacyjną, ale również poznawczą. Zaletą jej jest naświetlenie szerszego tła dla sytuacji rolnictwa w obu krajach i ukazanie tradycji polsko-szwedzkiej współpracy w kontekście niektórych ogólnoeuropejskich trendów w rolnictwie. Wnikliwe przesledzenie obustronnych naukowych i wdrożeniowych stosunków nie tylko ocala od zapomnienia duże nazwiska i zasługi wielu osób, ale również ujawnia niektóre źródła współczesnej polskiej praktyki w zakresie rolnictwa, leśnictwa i weterynarii. W rezultacie praca stanowi istotny materiał źródłowy dla ciągle jeszcze fragmentarycznej wiedzy o tradycjach i historii polskiej myśli rolniczej. Szkoda tylko, że warunki wydawnicze zmusiły autora do wydania jej po polsku w ograniczonej i niepełnej wersji.

Stanisław Sroka  
(Kraków)

Krzysztof A. Kuczyński: *Bibliografia publikacji pracowników Instytutu Filologii Germańskiej Uniwersytetu Łódzkiego (1964—1980)*. „Acta Universitatis Lodzianensis, Folia Litteraria” 5, 1982, s. 119—151.

Po bibliografiach dorobku germanistycznych placówek we Wrocławiu i Poznaniu<sup>1</sup> — dwóch najsilniejszych polskich ośrodków filologii germańskiej — uka-

<sup>1</sup> L. Świątłowska: *Wykaz prac Instytutu Filologii Germańskiej Uniwersytetu Wrocławskiego 1945—1972*. Wrocław 1975; E. Knoppke: *Veröffentlichungen der Mitarbeiter des Instituts für germanische Philologie 1970—1978 (der Universität Poznań)*. „Studia Germanica Posnaniensia” R. 8: 1979 s. 171—205.

zał się wykaz prac Instytutu Filologii Germańskiej Uniwersytetu Łódzkiego. Przypomnijmy na marginesie, że łódzka germanistyka działała początkowo w latach 1945—1952 (kierowana przez Z. Żygulskiego), a następnie została reaktywowana w 1964 r.<sup>2</sup>

Bibliografia prac germanistów łódzkich — opracowana przez K. A. Kuczyńskiego — obejmuje 400 pozycji (prace książkowe, artykuły, recenzje, tłumaczenia), przy czym w jej świetle wykrystalizował się profil naukowo-badawczy łódzkiego ośrodka. I tak w odniesieniu do historii literatury niemieckiej wyodrębniają się wyraźnie: badania z dziedziny niemiecko-polskich stosunków literackich (A. Will, K. A. Kuczyński) oraz literatura niemieckiego obszaru językowego XX wieku ze szczególnym uwzględnieniem piśmiennictwa austriackiego. W zakresie badań językoznawczych daje się także odnotować zainteresowanie konfrontatywnymi polsko-niemieckimi relacjami (A. Tarantowicz).

Na podkreślenie zasługuje fakt, iż bibliografia zawiera nie tylko wykaz 400 prac drukowanych, ale także rejestruje prace magisterskie, doktorskie i habilitacyjne pracowników Instytutu, a także w przypadku pozycji książkowych podaje ich recenzje. Wszystko to świadczy o potencjale naukowym placówki i tym wyraźniej precyzuje profil badań łódzkich germanistów.

---

<sup>2</sup> K. A. Kuczyński: *Dzieje germanistyki na Uniwersytecie Łódzkim w latach 1945—1973*. „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Łódzkiego”. Seria I, z. 112, 1974.